

Karl May

KABİLELER SAVAŞI





SMALL HUNTER'IN YEGENİ FRANZ VE MARIA'NIN BASKA AKRABASI YÖTLÜ. OYAY ÜZERİNE FRANZ HEYEMEN ŞERİFE HABER VERDİ...



KENDİNE GEL FRANZ. BULMAK İÇİN ELİMİZDEN GELEN YAPAR. CASİZ...

AMA YITİRECEK ZAMAN YOK. HER AN KACABİLİR.

ANCAK FRANZ'IN HEYECANI ŞERİFİ ETKİLEMİŞE BENZİYORDU...



MERAK ETME, ONU YAKALATIZ.

O KATIL. ANCAKMI SOYDU VE HERHALDE, NEW ORLEANS'A KACACAK.



YETER DELİKANLI BANA. İSMİ SEN AYI ÖSRETECEKSİN?

AMERİKA'YA GELİP YERLEŞMEN. DE AMCANIN NE DENLİ YARDIMCI OLDUĞUNU UNUTMA.



ANLADI. BU BÖLGEDE ONURLU İNSAN KALMAMIŞ...



SENİ GÖRDÜĞÜMÜZ İYİ OLDU.

İKİ GÜN SONRA FRANZ VE MARIA OLD SHATTERHAND İLE KARSILAŞIP EVLERİNE GACIRILAD...

BU ANCAK BARLAĞARAK KENDİ İBİZİ KENDİMİZ GÖRÜCEĞİZ...



OLANLARI BİR BİR ANLATTI. LAP...

JONATHAN MELTON AMCANIN GÜVENİNİ KAZANIP ELİNDE BULACINDA NE YARSA BİR OŞUNU BULARAK ELDE ETMEYİ AKUNA KOYMUS DEMEK Kİ...



BU İŞ BADA SORUNU DEĞİL. AYDICA ADALETYERİNİ BULSUN İSTİYORUZ...

BİZE ANCAK SEN YARDIM EDEBİLİRSİN. ŞERİF NEDENSE PEK İSİ GÖSTERMİYOR.



OLD SHATTERHAND'IN ÖNCE. Kİ SERLÖMEN. LERİNDEN TANIMYORUZ...

AMERİKA'YA GÖC ETTİĞİNDEN BERİ AMCANIĞI TANIDIM. KARESİ GİBİ BULUDUK.

OLD DOSTLARINI KORURDU...



BANA GÜVENEBLİMİSİNİZ, MELTON'U BULACAM.



OLD EVIDEN ÇIKTIĞINDA...

SÖZ VERDİM AMA BU KATIL TEK BAŞIMA NASIL BULABİLECEĞİM?



OLD BU FİN LİSTESİNDEN GELECEKTİR

ONA DA FAZLA GÜVENME MARIA...



O SIRADA OLD SHATTERHAND BÜYÜK BİR SÜRDÜZLE KARŞILAŞACAKTI.

SİZ HA!

EĞİT OLD YOKSA BİZİ ZİNNİYEMADIN MI?

DÜNYA KÜÇÜK. GENE KARŞILAŞTIK.



SAM HAWKINS

SİRKİ JENİ

SİRKİ DEVEY.



SENİNLE KARŞILAŞACAMIZ İÇME DÖŞÜMÜŞTÜ

ARACI BÖLGESİNDEKİ SERÜVENİMİZDEN BU YANA NEREDEYDİNİZ?



HAYDI GELİN OTELE GİDELMİYİZ, WINNETOU'YAN HABER VAR MI?

BİZDE YOK. SİZİN NERESİNİZ, NELER YAPTIĞINIZ OLDU?

DOSTLARIMIZ OTELE DÖŞÜ YÖNELDİLER...



BU SIRA LARDA NİSTORA YERLİLERİ ÇOK KUTLUZ...







AKSÖNBA
KI ARKA-
DAS KIZ-
DE BULU-
TULAR...

HÖŞEL-
DİN OLD NA-
SİSİN ?



YARIN
SABAH MAGAL
LONE BOGE -
SİNE ULAMAK
VE'OKUL DUTZAR
LA KONUŞMAK
ZORUNDAYIZ.



OLD, WINNETOU'YA YOLCULUĞUNUN
NEDENİNİ ANATTI...

HER BİRİ ANLADI. YITİRECEK
ZAMAN YOK. ŞU SİRADA ÇIKACAK
BİR SAVAŞ ÇOK KAN DOKUMESİNE
NEDEN OLUR.



O SİRADA KÖMÜN
DİNDİ...

NE HASEB
PRANZ ?

OLD,
WINNETOU İLE
KONUŞUYOR.



ONLARA BURADA KATIL-
SAK İYİ OLACAK - GİDİP
KENDİLERİYLE GELİP GELME
YEKESİMİZİ SORAR İZİN İSTERİZ.



BAKALIM O
SİRADA KATIL-
JONATHAN
MELTON NE
YAPİYORDU ?

İS KOLAY DEĞİL AMA BUŞİ-
NE BUGÜN HUNTER ARAZİ-
SİNİN SAHİBİ SAYIORSUNIZ. UYMA
RIM BENİ DE UNUTMAZSINIZ.

HİÇ MERAK ETME
MURPHY. İLİME GECECEK
ALTININ ÖNEMLİ BİR BOLLUKU
SENİN OLACAK.

MURPHY
AVUKAT



YETER Kİ BU ADAL MAGAL
LONE REİSİNDEN MADENİ
İŞLETMEK İÇİN GEREKİ İZİN
ALABİLEYİM.



ARTIK ÇOK ZEN-
ÇİN BİR İNSAN SAYI-
LIRSINIZ. BAY MEL-
TON.

TEŞEKKÜR
LER DOSTUM
YAPTIKLARIN KAR-
ŞILIKSIZ KALMA-
YACAK.



O SIRADA
İKİ KARDES,
KENDİLERİNİ
BEKLEYEN
TEHLİKEDEN
HABERSİZDİ.



AHUUUU!!!



İMHAAT!

BÜYÜK
BİZİ.



AMCAK OLAN BİR
TANISI VARDI...



APACI GÖTÜLÜŞÜ HEMEN
ROYE GÜDEREK GÖRÜŞ-
LERİNİ ANLATTI...

MAGALLONE'LER KİLİ
SACLI BİR BEZİ KADINLA
ERKEĞİ YAKMAKLAR.

BURALAR
DA NE ARİYOR-
LARIŞ?



APACI GÖRÜŞÜ KİŞİLERİ AYRINTILI
BÜYÜK TANIMLAYINCA...

HİÇ KUS-
KU YOK. BUN-
LAR FRANZ İLE
MARIA.



SİMDİKİ GÜÇLÜ RÜZGARLA KONUŞMAKTAN
VAZGEÇMELİYİZ. İKİ KARDESİN YAKALANMAŞI
MELTON'UN PLANININ BİR PARÇASIDIR SANI-
RIM.



YARIN SABAH ERKENDEN
HAREKETE GEÇERİMİZ.



ÖNCE ÇOCUKLARI KURTARALIM,
DAMA SONRA MELTON'UN
ÇIKARMAYA ÇALIŞTIĞI KARIŞIKLIK-
LARI ENTELEMEYE ÇALIŞIR.



NİTEKİM ERİŞTİMİZ
SABAH...



DAĞIŞIK
OLD. NE DÜŞÜ
NÜPÖRSÜN?



BU SESSİZLİK HOSKUMA
GİTAYDOR WINNETOU,
MARIA VE FRANZİN
İÇİNDE BULUNDUĞU TEŞ-
LİKE BENİ UYKUTU-
YOR.



MELTON
HİÇ GÖZÜNÜ
KIRPMAMIZ, ONLARI
DA ÖLDÜRÜR.

GÜLLÜ
BÜŞAR'IN KÖYÜNE
DE YAKLAŞTIK SİZ-
LİR. BİR AZDAN
ORAYA VARIRIZ.



YOLCULUK
SARTIN GEÇİYOR
DU. ANCAK
AZ SONRA
BİRDEN BİRİ...

BİR ADAM
DAMA ATAR-
SANIZ ÖLÜR-
SÜNÜZ.



BEN ADAMI REİSİ
WINNETOU'YUM. SİZ KIZIL-
DERLİ KARDEŞLERİNN REİSİ-
LE GÖRÜŞMEK İSTİYORUM.



KIZILDERİLİ-
LER BEYAZ-
LARDAN HİÇ
HOSANMA-
MAKLA BİR-
LİKTE BİRİ-
LERİNİ DE
DEK SEMİZ-
LERDİ.

BİRER SAHSE
ÇIKARSA ÇOK KAH
DOKÜLECEĞİNİ ON-
LARA DA BİLİYOR-
LAR.



BENDEN
KAPAMAMI İSTE-
DİĞİN NEDİR
OLD ?

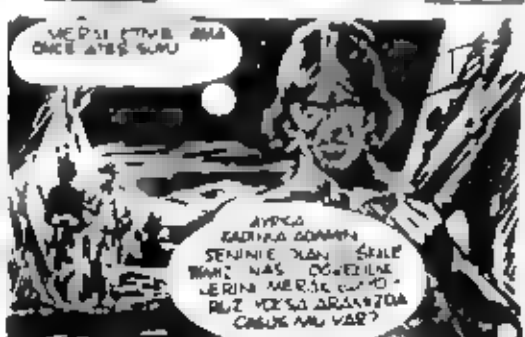
MAGALLONE'LER-
LE KONUŞ VE BİZE
GÜVENMELERİNİ
SAGLA.



NİTEKİM
BİRAZ SON-
RA...

ONUNLA
KONUŞMAMIN
BİR YARARI
OLMADI.

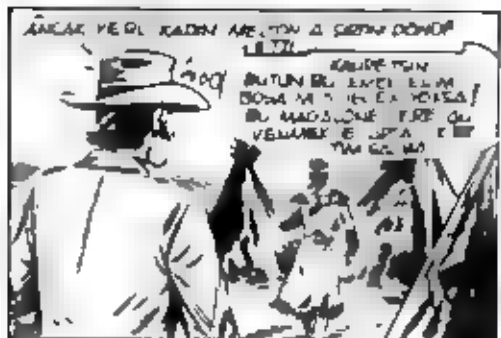






ALL INFORMATION CONTAINED HEREIN IS UNCLASSIFIED
DATE 11-14-01 BY 60322 UCBAW









GE F.Y. GEC ÖTMEK İÇİN KONAK
JACKLARY YERİNE WINNETOU'YA
SAR S.N. OLL A ANLAFTI

MADALONE'IN
BOĞESİNE GİRMEK İÇİN
BİR AK İÇİN TEHLİKE
OLUŞTURULMUŞ ANCAK
BİR BAKARAK

BU KADIN İÇİN
BİRER KİŞİ
VE KİŞİSİNİZ
SANDIM

AMAN
ÖNCE BENDİM
BAŞLA

WINNETOU NEYİN
BİR KİŞİSİNİZ
TUTANAKTA
YER BULMAYI

AMAN
ÖNCE BENDİM
BAŞLA

BOY FİRE VİLLA V. MACAR

ANFANIN KATİNE Yİ
BAY MAMİZ VE YERİ
SA' ANAMİZ GERER
FRANZ JONAN SA GERE
LA RABHUA'SIN

BİRDEN

SUSUN
BİRİSİNİZ
DUYDUM

EYET
CA' VİLLA
ARDINDAN
GELDİ

DİLE
BAKAYIM

BENDEN GÜNAH SITTİ
SANA ORADAN ÇIK DİYEYİM



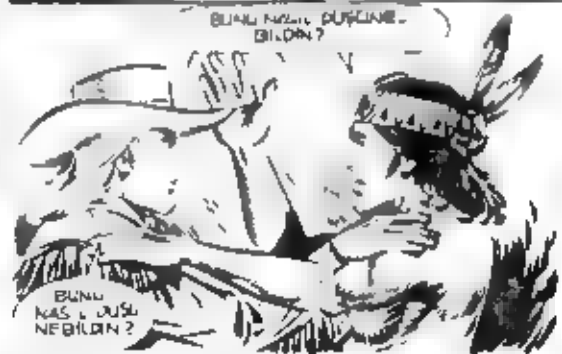
BANK!



MU ATE
ETME BEN
MYORA UYAN
SELSİM



TAŞI SİĞİTİ SEN HAYDOSTUM
HELE SEN OLDURU YERİNE BU
NE RASTLAYIYI



BUNU NERELİ DÜŞÜNÜ
BİLDİN?

BUNU
KAS EYDÜ
NEBİLDİN?



SÖZÜLERİM GÜÇLÜ
RÜZGAR VE ADAMLARI
NIN BEYAZLAR Kİ HOŞ
Kİ Kİ LARAR İLEMEYİ
SALDIRIYAR SİYAKSINI
FARKI - RÖLE



BİZ Kİ Kİ Kİ Kİ Kİ
KOBİTİNİ SİYAKSINI
ENNELEMEYİ GAYİS YOR -
DUE

AME ÇIYARA AKINLI
DÜŞÜŞÜ Kİ Kİ Kİ Kİ
LAR VE Kİ Kİ Kİ Kİ
ALAKA VAR



Bİ HİAR
YAKINAKA YERLİ
ERİN TİYELADİ
Gİ E E E
Kİ Kİ Kİ Kİ Kİ
Kİ Kİ Kİ Kİ Kİ
TAYAN

BENİ İYİ DİNKİYİN
MENEN PO-A
YERİNE



BU İYİ ZAMAN
PİYADANIM

BENİ SONRA DİNKİYİN
BİRİNEZ ARADANLA BİNGALE
YERİNE



BU İYİ ZAMAN
PİYADANIM



MUZ SİZİ ADAMKAR
DEDİĞİM YERE GE



BENİ İYİ DİNKİ SEN MİLE YİRECEK
ZAMANIM YOK ANCAĞIMAN ÇALDIĞIN
NİHA NEREDE ÇABUK KÖMLE YOKSA
OLURUN



BU KADAR SAKIN
BİR ZAMAN
Kİ DİNKİ





DUR SÖYLE YERİSİM
BİRDAYI NEYİN ÖZÜBENİSTİ
BAK KAYI YATIRDI

SANA
NASH İNANA
YIM



İSTERSEN SANA BUNUNLA
İLKİ BİLGİYİ GÖSTERİCEM

GÖTE
RE LİM BA
KO YIM



DEĞİŞİCİ
TEN DÖĞRÜ
AUS



DİNE ALGAY SANA
CETANİ ADAYET VERİ
CEK KARUFİME DUA
ET DİNE KAYIYDI
CETAN OLMUŞTUN



AZ SONRA
"HIZL SRA"
ADAMLARINI
TOLAMAK
JEFRE DOST
LARIMIZDAN
AYRILDI

YERİN GÖRÜŞÜRÜZ
OLD

DEDİGİM YER
DE BULUŞU
RUZ



AZ SONRA YERİ ÇIKT

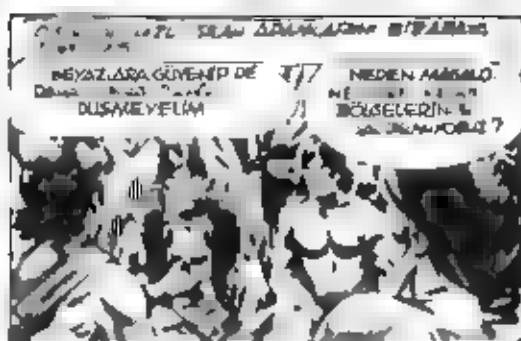
KENDİN İK Yİ
BAKIN GÖRÜŞÜZ

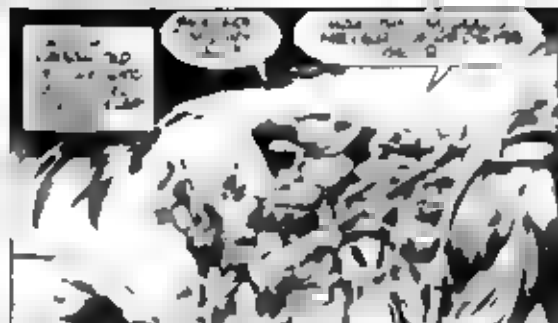


DİNE SİZ NE
YARDAKSINIZ

BİZ AYIN BÖĞEYE BAKSA
BİR YOLDAN GİDECEĞİZ OBA
DA DİŞERERİYLE BUNUN
ÇAĞIZ







ANCAK ON
GÖZLER
DEN BİRİ
TUZAGA DÜŞ-
MEKTE GE-
ÇKAMEDI

DURUN!

ŞİŞAYA
BAKINI!

ARABAYI
SOLUK YÜZLÜLERİ
İŞİ FİNTA YIT-
TIRI

YİĞİT! ARABAYI GÖZLERİNE ALARAY, BİR KÜRE
YİĞİT!

BU KIZI, BAĞLI KADIN
LA ADAMIN ARABAS-
I

BİZİM YOKLUĞUNUZ-
DA KAÇMIŞTILAR
AMA SİMDİ YAKA-
LADIK ONLARI

İŞİM DA
BAĞLI KADIN
DÜŞTÜLER
İLE

ÖNCE ONLARIN İŞİNİ
GÖREYİM, BAKA SONRA
ASİ AMACIMIZI GER-
ÇEKLESTİRİRİZ

ANCAK KAMALONELERİN RAKİTİ ARABANIN
KİNDİ KİMLERİN OLDUĞUNU BİLMİYORDU

BASAR-
DIĞI OLD

ÖYET
SANDIĞI TUZAGA
DÜŞTÜ





BİRİ SON ANDA BUNIN
BİR TUZAK OLDUĞUNU ANLA-
YIP SEÇİDE ÖRMEMEZLİK
EDE BİRLER SE. İSİMİN
BANA GELELİM



ANCAK ÇUKU RUTGAR
HİÇ BİR SEYDEN KİŞİ
LANMAMIS DÖRT NALA
GE. YORDU

(ERİ)



TAMAM
TUZAGA DÜŞ-
TÜLER ARTIK
KURTULUŞ
YOK

ZAFERE
İYKE NİKLAŞ-
TIK ÇOCUK-
LAR



BEN SÖYLEYİNCE
ARABAYI İZLEDİ
ATLARA BİNİCE
GİZ

ŞİMDİ TASHİHİN Nİ
KADAR OLUR. OLUDUĞUNU
ANLADIM OLD



ONLARI
SEÇİDİN TAMAMEN
SİNA ÇEKTİMİZ
15 DİTANİS SEPTİCİ



İSİMİN BAŞAR
DEAR

HER OLD
BİR MAZİ -
RİZ



ÖYÜRDÜ ÇUKU RUTGAR VE ADAMLARI SEÇİDE
TUTULAN İSTİ





TESLİM OL
GÜÇLÜ RÜZGAR.
ONIS YOLLARI
TUTULDU.



AGSALONELER KARİSAMI KA-
PULU...!

NE REYE GEDYOSUNUZ APOL-
LAR, BURLIN.



SİZE ASLA TESLİM
OLMAYACAM.

ÇOK BEÇ
OLMADAN TES-
LİM OL. SAKASI
NASHA YTHIL-
DIN.



ONLU
ÖLDÜREYİM
Mİ?

HAIR
KISAMASI
ÇEREK.



NASIL OLSA ADAMLARI
ONLU YALNIZ BIRAKTI.
BİR DALLA KOLAY KOLAY
SALDIRMA KALKISMAZ. GÜÇLÜ
RÜZGAR BUNDAN İYİ BİR
DERS ALIŞTIR.

Bİ SİRADA
OLD SHAT.
TERHAND.



STALINI
BIRAK VE ATIN-
DIN IN, GÜÇLÜ
RÜZGAR ...



DİKKET ET OLD.
ÇOK KURNAZDİR.

ANCAK MAGALONE-
LERİN SEPT
BEKLENNİ-
ÇİK BİR
DÜŞÜNÜŞTİR...



AGUJUN...!



İŞİN BİT-
Tİ SÖY-
YİZ.



AG!



ŞİMDİ KOSULLARI-
MIZ BŞİT.



AH!



AAH!



ĞİT ADAMLARINA ARTIK
SAVASAMAYACAĞINI Zİ KEN-
DİN SÖYLE.



MAGALLONE
LEİN REİN
GÜÇLÜ RÜZ-
GÂR, YEL
GİRİ KAGTI
GİTTİ...



ARTİK ADAMLARI-
NIN YÜZÜNE
BAKAMAZ.

TEŞEKKÜR Kİ OLD SEN
OLMAZSAN BÜYÜK KÂBİLE-
LER SAVÂŞI PATLAMİTİ.

BEN GÖREVİMİ YERİM
İKENİZCE...



İŞİNİZ DE HÂKİM ARINA
TEŞEKKÜR EDERİM. BU MA-
GALLONE'LERLE SON SAVAŞI-
MIZ OLDU SANIRIM.





ARTİK
BİR DAHA
BİZE SALDIRMAZ-
LAR SANIRIM.



DAHA SONRA OLD. VE ARKADAŞLARI MARIA VE FRANZ'IN KANINA DÖNDÜ-
LER...

BİRTASLA
İÇİ KUS YÜB-
BUN OLD.

HEM AMCAMIN KATLİNİ
YAKALADIN, HEM DE KATİL-
LER SANAĞINI OKLEDİN.



BEN DE KÖYÜME DÖNEYİM. BAĞIN SI-
KILIRSA BENİ ARAMAMAZLIK İTAME.

SEN DE BİZİMLE KALE
YE GELENE, MELTON'U
SERİFETESLİM EDECEĞİZ.



AHÇAK WINNETOU'NUN DA KENDİ KABİLESİNE KATILMIŞIM.
LULUKLARI YARDI.

YÜREĞİM SİZİMLE ATİYOR
AMA KÖYÜME DÖNMEM
GEREK.

GENEĞÖ-
RÜSELİM
DOSTUM.



BİRKAÇ GÜN SONRA MELTON ADALETE
TESLİM EDİLMİŞTİ.

BÖYLECE O
ADA İŞLEDİĞİN
SUÇUN CEZASINI
ÇEKECEK

EVET
SONUNDA HAK
YERİNİ BULDU. BİZ
DE PARACIKLARIMIZ-
ZA KAŞIYOR.



EE ÇOCUKLAR, HANGİİZ
OLDİLE BİRLİKTE GİTMEK
İSTER?

BEN...

BEN...



ERTESİ GÜN İKİ KARDEŞİ EVLERİNE GİTMEK ÜZERE UĞURLAR.
LAR...

İYİ
YOLCULUK-
LAR.



BÖYLECE DOSTLARIMIZ YENİ BİR SE-
RÜVENE DOĞRU DOST MİLA ATLARI-
NI SÜRÜLER...

SON